

SUBSIDES—*Fin.*

une mesure accordant un gouvernement autonome (*Home Rule*) à l'Irlande, 87. Adopté, 89. 3. Par M. Casgrain, que la Chambre regrette les concessions faites à A. W. C. Treadgold sur la rivière Klondike, etc., 195. Rejeté, 196. 4. Par M. Roche, (Marquette), que le gouvernement n'a pas traité les fonctionnaires publics qui se sont montrés trop partisans, en politique d'après les principes émis de l'avant dans le passé, 206. Rejeté, 207. 5. Par M. Borden, (Halifax), qu'un remaniement immédiat du tarif devrait être fait en faveur des industries du fer et de l'acier, 263. Rejeté, 264. 6. Par M. Casgrain, qu'un comité spécial devrait être nommé, pour faire une enquête touchant les concessions faites dans le territoire du Yukon à A. W. C. Treadgold et autres, 272. Rejeté, 273. 7. Par M. Léonard, que l'on devrait remanier les droits sur les produits des jardins potagers; Rejeté, 285. 8. Par M. Tarte, que le tarif actuel devrait être révisé et remanié et que l'on devrait recourir à une politique énergique de transportation, 288. Rejeté, 291. 9. Par M. Pope, que l'on aurait dû s'occuper plus activement des intérêts des fermiers dans la question de remonter en bétail, les fermes dans le sud de l'Afrique, 328. Rejeté, 329. 10. Par M. Bourassa, que l'on devrait prendre des mesures efficaces afin de contrôler les transactions de la Bourse; Retiré, 436. 11. Par M. Blain, que la dépense en rapport avec le recensement de 1901 est excessive et extravagante, 651. Rejeté, 652. 12. Par M. Borden (Halifax), que le temps est arrivé ou l'on devrait accorder à la population des Territoires du Nord-Ouest les pouvoirs d'un gouvernement autonome provincial, 664. Rejeté, 665. 13. Par M. Borden (Halifax), concernant la ligne transatlantique rapide; Rejeté, 675. 14. Par M. Bell, que la dépense publique pour les années 1903 et 1904 est excessive et extravagante, etc., 700. Rejeté, 701.

## VOIES ET MOYENS :—

12. Proposition que la Chambre se forme en comité des Voies et Moyens, 25. Motion à cet effet; Débat, sur motion ajourné, 124. Reprise du débat; Amendement proposé par M. Borden (Halifax), en faveur d'une politique de protection, etc., 126. Débat sur amendement ajourné; Ordre à l'effet de donner préséance au débat, 127. Reprise du débat et nouvel ajournement, 131, 133, 136, 138, 141, 145, 150, 152, 153. Reprise du débat, 156. Amendement rejeté; Chambre en comité; Progrès rapporté, 157. Chambre de nouveau en comité; Résolution accordant, \$1,384,016.51 pour le service public de l'année 1902-03, rapportée; Adoptée; Bill présenté, 316. Voir *infra*, 13. Chambre de nouveau en comité; Résolutions rapportées, accordant \$708,179.52 pour l'année 1902-03, et \$18,342,669.37 pour l'année 1903-04. Résolutions adoptées. Bill présenté, 402. Voir *infra*, 14. Chambre de nouveau en comité; Résolution rapportée accordant \$2,977,053.73 pour le service public de l'année 1902-03; Adoptée; Bill présenté, 505. Voir *infra*, 15. Chambre de nouveau en comité, 719. Résolutions rapportées modifiant le tarif douanier par rapport aux rails d'acier; déterminant une surtaxe en certains cas prolongeant le temps d'exemption de droits sur machineries, etc., pour la manufacture du sucre de betterave; Rescindant le droit sur navires construits à l'étranger et qui demandent d'être enregistrés en Canada; ajoutant à la liste *franco* certaines machines employées dans l'extraction du minerai d'or et ajoutant à la liste des articles prohibés les placards, etc., montrant des scènes de crime; Adopté; Bill présenté, 720. (Voir *infra*, 17) Chambre de nouveau en comité; Résolution rapportée accordant \$29,385,685.46 pour le service public de l'année 1903-04; Adoptée, 756. Bill présenté, 757. (Voir *infra*, 16.)